

Sheet1

ESPAGNOL1,C,254

Pedrito : Papá, esta noche he soñado que me regalabas una bicicleta. ¿ Qué significa esto ? Pues, nada, significa que estaba

La estación queda a varios kilómetros de su casa; entonces le pregunta un viejo al taxista : ¿Cuánto pide por llevarme a la estación?

Diálogo entre padre y hijo : Jorge Washington, cuando tenía tu edad, reprende el padre, era el primero de la clase.

Llega Jaimito a casa y escondiendo las notas detrás de la espalda, le ofrece un bolígrafo a su padre y le dice : Papá, ¿Sabes lo que me pasó?

El juez lee la sentencia : el acusado es condenado a pagar 5000 ptas de multa por insultar a la autoridad.¿Tiene usted algo que decir?

Un hombre entra en una tienda de relojes, pone su caniche en el mostrador y dice : le traigo mi perro.

Están hablando dos chicas : Cásate con Eduardo, dice una, él sabe lo que quiere.

Llega un hombre totalmente afónico a la consulta de un médico.¿Qué le pasa?, le pregunta el médico.

A una tortuga le pica una abeja en la cabeza.Dios mío, piensa la tortuga, ¡qué mala suerte! si se me hincha la picadura,¡voy a morir!

¡Ay sin las horas punta, tendría un oficio muy agradable!

Sheet1

ESPAGNOL2,C,254

¿Y por la maleta? Por la maleta, nada, señor. ¡Estupendo! Entonces lleve la maleta, yo iré a pie.
Sí, contesta el hijo, y a la tuya era presidente de los Estados Unidos.

Desde luego, pero en vista de la tarifa, prefiero callarme.

¿ Para qué?, contesta el relojero estupefacto. - Para que vea qué le pasa. Se para cada cinco minutos.
¡Ni hablar, dice la otra, quiero casarme con Francisco, que él sabe lo que yo quiero.
Estoy enamorado, murmura el paciente, pero mi dulcinea vive en el piso 20 y no me quiere oír.

¿Será usted camarero? o ¿conductor de autobuses? ¡Que no! Soy faquir.

Sheet1

FRANCAIS1,C,254

Pedrito : Papa, j'ai rêvé cette nuit que tu me donnais une bicyclette. Qu'est-ce que ça veut dire?

La gare est située à plusieurs kilomètres de chez lui; un vieil homme avare demande à un chauffeur de taxi :

Dialogue entre un père et son fils :

Jaimito arrive à la maison et, tout en cachant ses notes derrière son dos, il tend un stylo à son père et lui dit : Papa, sais-tu si

Le juge lit la sentence : l'accusé est condamné à payer 5000 ptas d'amende pour insultes à l'autorité.

Un homme entre chez un horloger et pose son caniche sur le comptoir, en disant : je vous apporte mon chien.

Deux jeunes filles bavardent : Marie-toi avec Eduardo, dit l'une, il sait ce qu'il veut.

Un homme totalement aphone arrive au cabinet d'un médecin. Que vous arrive-t-il? lui murmure le médecin.

Une tortue est piquée par une abeille à la tête. Mon Dieu, pense la tortue.

Ah, s'il n'y avait pas les heures de pointe, j'aurais un métier très agréable!

Sheet1

FRANCAIS2,C,254

Eh bien, rien du tout, ça veut dire que tu rêvais.

Combien prenez-vous pour me conduire à la gare? 500 pesetas, monsieur. Et pour la valise? Pour la valise, rien, monsieur. F

A ton âge, réprimande le père, George Washington était le premier de la classe. Oui, répond le fils, et au tien, il était président

Avez-vous quelque chose à dire pour votre défense? -Naturellement, mais vu le tarif, je préfère me taire.

Pour quoi faire ? répond l'horloger, abasourdi. Pour que vous regardiez ce qu'il a. Il s'arrête toutes les cinq minutes.

Pas question, répond l'autre, je veux me marier avec Francisco, car lui, il sait ce que moi je veux.

Je suis amoureux, murmure le patient, mais ma dulcinée habite au 20^e étage, et elle ne veut pas m'entendre.

Quelle malchance, si ça gonfle, je vais devoir passer la nuit à la belle étoile!

Vous êtes garçon de café, ou conducteur d'autobus? Mais non, je suis fakir.